

XIMENA ANDREA ROJAS CONDORI



ABOUT ME

I am an independent translator from Chile. I translate general and specialized texts, from the fields of literature, art, history, social sciences, among others.

I committed to deliver good quality translations.



XIME.ROJAS.CO@GMAIL.COM



+56 968740840



SERVICES

- ❖ Translation
- ❖ Subtitling
- ❖ Proof-reading/edition
- ❖ Transcription

LANGUAGES

- Spanish: Native speaker
- English: College level
- French: Basic user

TRANSLATION RELATED TOOLS

- ✓ SDL Trados
- ✓ SDL Passolo
- ✓ OmegaT
- ✓ Wordfast
- ✓ Smartcat
- ✓ SubtitleEdit
- ✓ Xbench
- ✓ Microsoft Word
- ✓ Excel
- ✓ Power Point
- ✓ Adobe Photoshop
- ✓ AntConc
- ✓ ABBYY Findreader

EDUCATION

2014 – 2018 College Education

Bachelor's degree in English. Universidad de Tarapacá de Arica, Chile.

2010 – 2013 High school

Graduate as Secretary.

Liceo Instituto Comercial de Arica. Chile.

2002 – 2009 Elementary School

Colegio Integrado Eduardo Frei Montalva. Arica, Chile.

TRANSLATION EXPERIENCE

November 2018 "For the Sake of the Prospect": Experiencing the World from Above in the Late 18th Century.

November 2018 "Unlimiting the Bounds": the Panorama and the Balloon View.

December 2018 Center for Vein Restoration, Jamii Transcreation.

